



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2019-149

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close times for fishing for redfish in sub-Division 4VN.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 11 day of October, 2019.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR REDFISH

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2019-149.

Variation

2. The close times as fixed by Subsection 87(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in Column IV, item 8(18) of Schedule XXIII is hereby varied so that no person shall fish for redfish in that portion of the Stock Area set out in Column II known as subdivision 4VN by means of vessel classes C to Z (except SC) during the close times from October 15, 2019 at 20:00 hours to July 14, 2020 at 23:59 hours.

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on October 15, 2019 at 20:00 hours and remain in force until July 14, 2020 at 23:59 hours, unless otherwise revoked, at which time the close time shall revert to that set out in said regulations.



**NOTICE TO FISHERMEN
CANADIAN COAST GUARD OPERATION
CCG RADIO HALIFAX, SYDNEY
FSHFX T. SOMERVILLE**

Pursuant to subsection 6(1) of the Fishery (General) Regulations, the Regional Director-General for the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice that the close time variation order MAR-VAR-2019-149 is in effect so that fishing for redfish in subdivision 4VN by vessel classes C to Z (except SC) is prohibited from October 15, 2019 at 20:00 hours to July 14, 2020 at 23:59 hours.

The Vessel Classes are identified on a Licence or Vessel Registration Card.

For more information contact the local Fishery Officer.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification d'une
période de fermeture dans la
Région des Maritimes 2019-149

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans pour le Région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du sébaste dans la sous-division 4VN.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le

11

octobre 2019.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU SÉBASTE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la Région des Maritimes
MAR-VAR-2019-149.

Modification

2. Les périodes de fermetures établies en vertu du paragraphe 87(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquées à la colonne IV de l'article 8(18) de l'annexe XXIII dudit règlement, sont par la présente modifiées afin d'interdire à quiconque de pêcher le sébaste dans la partie de la zone de stock indiquée à la colonne II (appelée « sous-division 4VN ») pour ce qui est des catégories de navires C à Z (à l'exception de SC) pendant la période de fermeture allant du 15 octobre 2019 à 20 h jusqu'au 14 juillet 2020 à 23 h 59.

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet du 15 octobre 2019 à 20 h et restera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 14 juillet 2020 à 23 h 59, après quoi la période de fermeture indiquée dans le règlement susmentionné sera rétablie.



AVIS AUX PECHEURS
OPERATIONS DE LA GARDE COTIERE CANADIENNE
RADIO GCC HALIFAX, SYDNEY
FSHFX T. SOMERVILLE

En application du paragraphe 6 (1) du *Règlement de pêche* (dispositions générales), la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans pour la Région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification de la période de fermeture MAR-VAR-2019-149 est en vigueur, de sorte que la pêche au sébaste dans la sous-division 4VN est interdite par les navires de classes C à Z (à l'exception de SC) pendant la période de fermeture allant du 15 octobre 2019 à 20 h 00 jusqu'au 14 juillet 2020 à 23 h 59.

Les classes de navires sont indiquées sur un permis ou sur une carte d'enregistrement du navire.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes